

DO YOU BELIEVE IN MAGIC?

Scanned by Lilya

Translated by: Alkaid & Fuwamatsu

SFX translated by: Howie

Proofread by: OTenshi, Flv3p344s

Edited by: Kyoto

QCed by: Yaltem



RIBON MASCOT COMICS Cookie

魔法を信じるかい？ 1

たにがわあみこ
谷川史子



TABLE OF CONTENTS

DO YOU BELIEVE IN MAGIC?	3
MY BOYFRIEND.....	185
CONFESSION.....	205





魔法を信じるかい?

STAGE

DO YOU BELIEVE IN MAGIC

*I'VE BEEN
THINKING
ABOUT
SOMETHING
RECENTLY*

HEY...

1

ABOUT
THE ANY
MINUTE
NOW.







近況報告

1

5月17日の
工藤新一が
目撃された



OF ALL OF THE
"EXTREMELY
GOOD LUCK,"
I'VE BEEN
GETTING, THE
BEST IS...

When did
he meet...

Look
at those
stars...

AT FIRST
TIME HAVING
A BOYFRIEND.

SURASE-
SAN...

HEMET

SURASE

HEMET

SURASE

I'M FROM
YOUR CLASS

OH
MY

WOW...

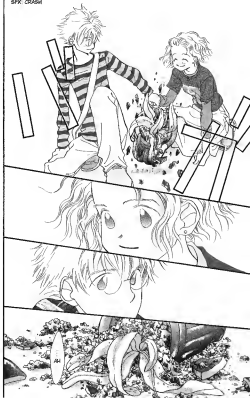
I ALSO ALWAYS
NOTICED HIM,

IT WAS JUST
LIKE A DREAM

COME...

FROM THE
MOMENT I
MET YOU...







IT FELL FROM ABOVE!!

HURRY!

AGE...

YOU OK?

FIND IT!

AH

IT'S

ARE YOU HURRY?

HIMATAI



HURRY!

A POTTED PLANT!

WHERE WAS THE POTTED PLANT PLACED?!

WHAT?

WHAT HAPPENED?

THEN WHERE DID IT COME FROM?

THESE PEOPLE

WE'D BE IN TROUBLE IF IT HAD HIT YOU! DAMN!

HAH!

HOW SCARY...





#Terrad and #PenguinSporks Proudly Present:
vin insight.net vin insight.net

Do You Believe In Magic?

Fumiko Tanikawa

Scanned by: Lilyes
Translated by: Nurichan
Proofed by: osora
Edited by: yakiem
Qced by: Amai Tenshi









I'm
going to
repeatedly
say happy
things...



JUST
A WHILE
AGO, WHO
SAID DURING
THE GATH-
ERING...

Why
say
this?

BLACK
BUTTERFLY
LAPPING...

NOT
OUTRAGE
ACC-
GORY
FOR AN
ADULT WHO
HAS A
BOYFRIEND
TO WEAR!

Why
haven't
I had a
boyfriend
yet?

DON'T
YOU
THINK

IT'S
SCARY
DOING
THAT?

AN
ADULT WHO
HASN'T
EVEN
KISSED...

WOULD
SOMETHING
HAPPEN
AGAIN IF
YOU OPEN
THE DOOR?

IT'S
HARD
UNUSUAL

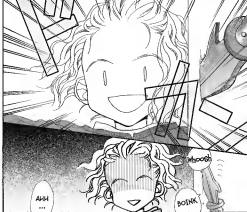
English History

THAT IS
SOMETHING
YOU PICKED
UP THEN,
ISN'T IT?

SHUT

I'VE
NEVER EVEN
KISSED
BEFORE,
HOW CAN
I DO IT?

DON'T
WORRY



魔法を信じるかい？ ①





THIS
IS THE
SO-CALLED
ANGEL FROM
THE UNDER-
WORLD.



HEH?

THE
BLACK
PHOENIX
BUTTERFLY
....



HEY-I

DON'T BE
ANGRY
ANYMORE.











WHY-
WHAT?

WHAT
HAPPENED?

SOME-
ONE
IS UP
THERE?

THERE
IS A
LEO UP
THERE?

LEO?

WHAT?

Rest Room



WHAT?

LEO?

PLEASE!
SOMEONE
GO UP
THERE TO
CHECK IT
OUT!

GO
THERE
AND
SEE
WHO IT
IS!

QUICK!



THERE'S
NO LADDER
THERE ...

WITHOUT
A LADDER,
IT'S IMPOSSIBLE
TO GET UP
THERE

LEO ...

DO YOU BELIEVE IN MAGIC?

Scanned by: Lilyes
Translated by: Peg
Edited by: Kyoto
Proof by: Lilyes





WHICH
MEANS
THERE
DEFINITELY
CAN'T BE A
PERSON
STANDING
THERE...

WHAT'S
MORE, IT'S
A WALL
BEHIND THE
GLASS,

DING

DING

DING

DING

DING

DING

YEAH, I
KNOW
HINATA.

I
DIDN'T
LIE!

I
REALLY
SAW A
LEG!

IT'S
TRUE.

HINATA.



WALTON
KELLY

I CAN
I CAN'T
I!

BUT THE
BOTH OF
US WERE
VERY
CLOSE

Figure 1



I DEFINITELY DIDN'T MISTAKE IT!

AFTER
 THEY
 MADE
 YOU
 FEEL
 KINDA
 LAME AND
 7

100

SWEE
SINCE
THAT
MORNING
WITH
THOSE
SCARY
FACE-
DEATH.



Summary

100

1



is
making
it
easy...

that
was

It's physically
impossible for
someone to
stand there.

but

HEH??

GOOSE-
BLANDS

IT'S
GIVING
ME...

HINATA

HEH??

IT
CAN'T
BE...

IS IT
RELATED TO
THE HORN-
AND'S INCI-
DENT?

AM I THE
TARGET FOR
SOMEBODY?

IF
YOU
DIDN'T
DO
THAT,
I
WOULD
THAT,
HAVE
...

WHY
DID
YOU
PUSH
ME
DOWN
JUST
NOW?

HUMP

She's serious.

BK
U

HAHA

IT'S
A
LITTLE
CLOSE

IT'S A
FEELING
THAT
SOMEBODY
LOOKING
DOWN ON
THE
GIRL...

SUD-
DENLY

I JUST
FELT
CHILLS
IN MY
BODY.









STOP
JOKING
ALREADY!
YOU...





English: Interview (part)



English: Close of Scene.1



...
HA



I'M THE
SHIN-
GAME
HERE.

TO TAKE
AWAY
SUGA'S
SOUL..



ALAH
ALAH?

ALAH
ALAH!

HA
HA!
NO WAY!

HOW
CAN IT
BE

...



OH

HOW CAN
I BELIEVE
WHAT
YOU'RE
SAYING!

WHAT
AND
WHAT
IS
THIS?

GHI.
SHIN-
GAME..







JUST
LIKE
THIS,

A LIFE
ENDS.



SHOCK



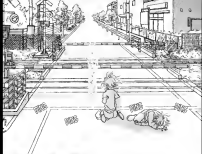
SHOCK













WHO WOULD
BELIEVE THIS
KIND OF
STUFF?

谷川史子

魔法を
信じるかい？

1







Impossibility
translation group

© 2015 Impossibility Translation Group. All rights reserved.



魔法を信じるかい?

STAGE

Do You Believe in Magic



GRASP
MYSELF A
MOMENT

THAT
MAY



TO TAKE
MY BOY-
FRIEND
AWAY!

HE SAID
HE'D BE HERE



OW









HINATA!

HEY?!

HINATA!?

HELLO?
HELLO?







*IT WASN'T
A DREAM!*

*THAT
PERROW!*

*THAT
AGAIN!*



*HE'S
HERE TO
TAKE
SAGA
AWAY!*



ふーん、おかしな
お料理だね、
お母さん。

2

「お
おかしな料理だね、
お母さん。」
お母さん、
おかしな料理だね。



お母さん、
おかしな料理だね。



IN THE FUTURE,
PLEASE CALM DOWN
BEFORE YOU CALL
THE AMBULANCE

LUCKILY, IT WAS
ONLY A SPRAIN



SHUT!

SHOGU!

WHO
SOMEONE
PUSH
YOU?

SHUT!

WHO
ANYONE
STAND
BEHIND
YOU
AND
PUSH
YOU
DOWN?

NO...



THANK
YOU
TO
OUR
ANXIETY...

SORRY

WHEN
I
OPENED
THE
DOOR,
SUCH
FELL
FROM
THE
STAIRS...



ASH!



STEPPED
ON

MY
PYLON
PUNT
LEG...

I...



YOUR...



YOUR
EARRING
WAS STOLEN
BY A HUMAN
GIRL?

I CAN'T
BELIEVE IT

IT'S MORE
LIKE SHE
POKED IT
UP.

AND
NOW SHE'S
WEARING
IT.



I DON'T
KNOW WHAT
WILL HAPPEN
IF YOU GET
POKED!

SUCH AN
IMPORTANT
THING!

DOES?

FURTHER-
MORE,
THAT'S ALL

.....



YOU'RE
GOING TO
GET IT BACK
QUICKLY,
RIGHT?

SABURO...

YEA...



NO.

WITH MY APPEARANCE JUST NOW, I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO COME STRAIGHT TO CLASS.

IF I HADN'T SPUNNYED MY APPLE,

WE WOULD BE ATTENDING TADAKO'S CLASS.

HA HA HA...



IF IT BECAME I'VE BEEN TOO BUSY THIS MORNING...

MY MIND'S NOT HERE...



THAT'S ALL!



OK, WE'VE DONE IT! MY JOURNAL!

Do You Believe in Magic?







WE'LL TALK ABOUT IT LATER!





THIS...

THIS
IS YOUR
EARRING?!

...



OH PLEASE!
DON'T Joke!

WHO WANTS
TO WEAR THE
SAME EARRING
AS YOU?



IT
WON'T
COME
OFF!!

INDEED.

PLEASE!

IT'S
CRUELTY-
FUL!

WHAT
KIND OF
EARRING
IS THAT?

"INDOOR"
WEAT?

I CAN'T TAKE
IT OFF EITHER.

PLEASE STOP
JOKING WITH
ME AND TAKE
IT OFF!

IT'S
"SABRIDAM"!
"End of
a word"

THIS IS YOUR
EARRING
RIGHT?!

QUICK, TAKE
IT OFF! YOU
MONSTER!

WITHOUT THE
OTHER ONE, I
CANNOT TAKE
THE LIVES OF
HUMANS.

I'M
ALSO VERY
TROUBLED
BY THIS.

WITH ONLY
ONE OF THE
SARRAINS, I
CAN ONLY TAKE
THE SOULS OF
ANIMALS.







THAT
IS ALL.

I AM
ONLY A
SHINGAMI.

I AM
FOLLOWING THE
INSTRUCTIONS OF
MY SUPERIORS TO
TAKE THE CHOSEN
SOULS AWAY.



YOU...



I DON'T
KNOW.

WHAT ARE
THE CHOSEN
BASED ON?

PLEASE DON'T
TAKE AWAY
HIS SOUL!

HOW
CAN I
DO THAT?

I'LL GET
REMOVED
AND MY
SALARY
WILL BE
DECREASED



HM... I
GUESS I'M
CONSIDERED
AS ONE.



WHAT... ARE
YOU A WORKING
ADULT??















ACTUALLY,
THERE IS
A WAY.

YUP,
THAT GUY
DID IT ON
PURPOSE.

SHUT

IT
CAN BE
REMOVED?

SHUT

SHUT



IF I GIVE
IT BACK TO
THAT GUY,
HE'LL KILL
SHION

SHUT

NO?

YOU
CAN'T
REMOVE
IT

JUST DON'T
GIVE IT TO
HER THEN



IT
SHOULD
BE
THAT...

DO YOU
HATE THAT
GUY?

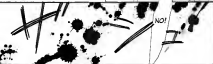
HOW CAN A
SHADOW BE
LIKE THAT?

THERE ARE
SOME THAT
ARE LIKE ME

THROW
IT AWAY
SECRETLY.

WILL BE
SAVED.

THEN YOU
AND SHION





WHY —

CAN YOU
STOP BEING
A SLUTSHOCK?

I WILL
NEVER
ALLOW IT!

I WILL
NOT
ALLOW
IT!

WHY???

THEN WOULD
YOU RATHER
DO IT THE
OTHER WAY??

EVEN IF YOU
JUST SLEEP
WITH HIM, IT
WOULDN'T COME
OFF EITHER!

IF NOT,
IT WILL
NEVER
COME
OFF!

CAN YOU
SLEEP WITH
SHOCKWAVE??



THAT EARRING...
DOES
NOT ONLY
REPRESENT
SOLE POS-
SESSION.

BUT IT
IS ALSO
A PROOF
OF AN
ENGAGEMENT!

YOU CAN'T
REMOVE IT
UNLESS WE
ARE LOVERS.

Mahua Ka Shungaratai

by Hanakawa Fumiko

Illustrated by Shikharika
Published by Little People's Library

Please Support the n'longa-baby purchasing
your own copy of Mahagharatai

If you're interested in joining our reading-
buddy group, please visit the join section of
our site (<http://possible-soup.net/join/>) for
details.

Translator: Lilius

Editor: Lilius

Scanner: Lilius

Quality Control: Lilius

Proofreader: Lilius



Impossibility
translation group

impossibilitytranslationgroup.com | @impossibilitytranslationgroup

Do You Believe in Magic?

魔法を 信じるかい？

STAGE 三



NOT ONLY WAS HE
NOT ANGRY, HE
EVEN STARTED
LAUGHING.

IT WAS ON THE
MORNING OF THE
SCHOOL ORIENTATION, I
WAS TRYING TO LOOK
FOR HIS CONTACT LENS,
BUT STEPPED ON IT BY
ACCIDENT.









*THIS IS WHAT I
HAVE ALWAYS
THOUGHT.*

*IT HAD TO BE
WITH SOMEONE I
REALLY LIKE.*





*I WANT TO
SEE SARADA.*

Yes-



*I DON'T WANT
THINGS TO BE
LIKE THIS!*

*I WANT TO
SEE HIM, AND
HEAR HIS
VOICE.*

Do you believe in Magic? ①





OH...
SO LATE,
GABURO?!

AH!

I'M SORRY
I'M LATE.

OH,
HIGURASHI'S
HERE TOO!

COME IN!
COME IN!



HA
HA
HA
HA

ASSISTANT
PROFESSOR
TAKESHIKAWA

ADDRESS
YOUR
AUTHORITY.

WILL
AFFECT
YOUR
MARKS.

BEING TOO
RELAXED
BEFORE WE
START
TRAINING...



AH

HERE!
HERE!

TAKESHI... TAKESHI...



HINATA.

HOW DID
THINGS
TURN OUT
SO LATE
THIS?



SORRY ABOUT
YESTERDAY!

YES?!



IT WAS
ONLY A
CATERPILLAR,
AFTER ALL.

HE'S
RIGHT.

HE SAID IT WAS
CHILDISH OF ME
TO RUN AWAY
BEFORE I GOT
MY FACTS
STRAIGHTEN

JUST
NOW, I GOT
SCOLDED BY
SABURO.

WHAT?!

おれは
サバロに
お叱り
されたの
だ



SHIGA...

SHIGA...



NOT BAD
EH?

"SABURO,
FIRST YEAR IN
LITERATURE,
ALSO A
MEMBER OF
RICE RESEARCH
SOCIETY".

I ONLY
NEED
TO...

PUT WHAT
I SAY INTO
MY THOUGHTS.
HOW
CONVENIENT.

TRYING TO
GET BACK
THE EARRING,
RIGHT?

KEEPING AN
EYE ON ME,
AND



I WILL NOT
BE YOUR
LOVER.

I'LL NEVER GIVE
THE EARRING
BACK TO YOU!

THE
PERSON
I LIKE IS
SHIGA.



BECAUSE
WE'RE
WORKING
IN JAPAN.

NO.
330...

WE DON'T
HAVE
NAMES.

WHY?

ONLY
IDENTIFICATION
NUMBERS.

NO. 330!

OH...

ALL RIGHT
THEN THAT
GIRL IS...

3300.

WE HAVE
TO MAKE IT
SOUND
JAPANESE.

...SA-
BURO.

HA!



ARE YOU A
SMALL KID
OR WHAT...



OH!
TIME TO
START
WORK!

REAL...

WHAT? DON'T LOOK
DOWN ON OTHERS!



WHAT'S
THIS?

...WHAT?

WEIRD
FELLOW...

HE'S
CRAZY!



SABURO,
WHO
SPECIALIZES
IN GETTING
RID OF
ANIMALS...

HAS LOST
IT! HOW
PITIFUL...

USED
TO BE SO
OUTSTANDING...
HOW SAD...

AAA!



**Western
History**

24

PHEW!

STILL ACHING
ALL OVER...

MAYBE I GOT
CARRIED BY
WIND...

EXCUSE
ME.

COULD
BE.

ASSISTANT
PROFESSOR,
HERE ARE
LAST WEEK'S
SURVEYS...

IF YOU
DON'T GET
IT BACK
FAST,

MAYBE YOU'LL
REMAIN LIKE
THIS FOREVER!

近況報告
~~~~~  
3

10月現在  
無事健在し  
このお話をいします  
（笑）



あと少し  
で出版予定です。



I'VE  
COLLECTED  
ALL...

?!



I CAN  
SEE...

THE  
SHADOW  
OF A  
SHINGAMI...



AH! I  
WAS ONLY  
JOKING  
SARAJE!



SH?

I JUST GOT  
THIS THING  
TODAY, SO I  
GOT TOO  
RACED...

SORRY,  
SORRY!



DO  
SHINGAMS  
REALLY  
EXIST?



IN WESTERN  
DRAWINGS, THEY  
ARE OFTEN SEEN  
AS SKELETONS  
HOLDING SCYTHES.

WHEN TALKING  
ABOUT "SHINGAMIS",  
THE FIRST THING YOU  
THINK OF IS THEIR  
SCARY APPEARANCE.

BUT THEY DO  
NOT JUST USE  
THEIR SCYTHES  
TO KILL.

THEY ALSO  
USE THEM TO  
VISIT PEOPLE  
WHO ARE  
ABOUT TO DIE.

HE WILL VISIT  
EVERYONE  
EQUALLY.

HE IS THE  
PERSONIFICATION  
OF "DEATH".

AND  
PERSONALLY,  
I THINK...

SO, YOU CAN SAY  
THEY EXIST BY  
BELIEFS.

IN THIS WORLD,  
THERE ARE BOUND  
TO BE MANY  
THINGS THAT WE  
CANNOT SEE.

SHINGAMIS  
DO EXIST.



THERE  
ARE

WELL...  
THERE AREN'T  
SHINGAMIS IN  
JAPAN, RIGHT?

WHAT ABOUT  
IN JAPAN?

YES,  
SAKURA!

MAY I ASK...

OUR  
IMPRESSION OF  
'SHINGAMIS' IS  
THAT THEY ARE  
WESTERN.

THERE WAS A MAN  
WHO ANGERED A  
SHINGAMI, AND SO  
HE WAS BROUGHT  
TO A PLACE WITH  
MANY LIT CANDLES.

THERE'S  
A STORY  
THAT GOES  
LIKE THIS ..



THE SHINGAMI  
POINTED AT AN  
EXTREMELY SHORT  
CANDLE AND SAID TO  
THE INN, "THIS IS  
YOUR LIFE"...

CANDLES  
SYMBOLISE  
A PERSON'S  
LIFE.

AND WHEN  
THEY BURN  
OUT, DEATH  
OCCURS.

THIS STORY WAS  
DERIVED FROM AN  
ITALIAN MUSICAL...

UM...  
I THINK  
ANOTHER  
TIME...

AS FOR THE  
REST, WEEHEE  
I'LL LEAD YOU  
THE CO IF YOU  
WANT TO KNOW.

NOW IN JAPAN,  
THERE ARE ALSO  
SOME LEGENDS  
ABOUT SHINGAMIS.

I'LL TELL  
YOU MORE  
ABOUT THEM  
NEXT TIME!

ASSISTANT  
PROFESSOR-  
SOME...

UM...

JUST  
NOW...

HM?

# Do You Believe in Magic? ①



"ALSO  
FEELING  
THAT"



As popular food is Gyoza, this volume is full of various gyoza.



By A SHINY, OUTSTANDING HIGH SCHOOL GIRL...











NO!!

I DON'T  
WANT TO  
SEE THAT!!

AND OF  
COURSE,  
YOU'LL  
ALSO SEE

HOW MUCH  
TIME THE  
GLASSES GUY  
STILL HAS  
LEFT TO LIVE.



IS THAT  
SO?



!

!!



STOP!

NO!

JUST TAKE  
OFF THE EARRING!

YOU  
DON'T  
WANT TO  
SEE IT, RIGHT?

AH!

WHAT  
ARE  
YOU  
DOING...

SHUT UP!



MY  
VOICE



NOW...

I DON'T  
WANT  
TO!!

NO!!

YOU JUST NEED  
TO BE MY LOVER  
ONCE AND IT WILL  
ALL END!

SO  
SCARY!









ISN'T  
SUPPOSED TO  
BE LIKE THIS,  
RIGHT!?

TO BE A  
LOVER,

TO LOVE  
SOMEONE,



I HATE YOU  
THE MOST!



HATEFUL!

DISAPPEAR  
AT ONCE!

GO  
AWAY!









WHAT'S  
THAT  
LIKE...

OH MY!



SAKURA...

IS NOT HERE YET





BUT,

I SHOULD  
JUST TELL HIM  
THE TRUTH

WILL HE  
BELIEVE  
ME?

REALLY  
DON'T  
KNOW

SHIGA!

OH, SHIGA!

SH-

SORRY  
I'M LATE.



I'M MIGAO, A  
FRESHMAN IN  
S UNIVERSITY.♡

♡  
MORNING!

WHAT'S  
THIS ALL  
ABOUT?

SO, PLEASE  
ALLOW ME  
TO JOIN...

I HEARD  
THAT SHIGA'S  
SOCIETY IS  
REALLY FUN...

AH...

AH...

HEY...





WHAT IS  
HAPPENING!?

LET'S GO!!

# Do You Believe in Magic?

by Torikawa Gumiko

## Volume 1 Chapter 3

Scanned by:

Uyes

Translated by:

Alyin

Proofread by:

Moones

Edited by:

Uyes

Ge ed by:

Anna

*Impossibility Scanslations*



*Impossibility*  
translation group

translation group / translation group / translation group



Do You Believe in Magic?

魔法を STAGE 4  
信じるかい？







COME ON,  
SAKAUE!

YOUR  
WAIST AIN'T  
WORKING  
HARD  
ENOUGH!





AH

IT'S  
ALRIGHT...  
I'LL DO IT  
MYSELF.

LET ME  
HELP YOU! ♡

YOU'RE  
SWEATING  
SO MUCH  
AGAIN...



OH...



NO, IT'S  
OKAY...



WOW... CAN'T  
JUDGE A BOOK  
BY ITS COVER!

AH!

IT'S NOT  
LIKE THAT,  
SHAMPA...

CLUCK

PRODUCING!

EVEN SHIGA  
WHO'S SO  
WELL-BEHAVED  
ACTUALLY DOES  
SUCH STUFF!

NO LUNCH  
FOR YOU IF  
YOU SHOW  
OFF TOO  
MUCH!  
HEY!

WATCH  
IT, SHIGA!





WHAT THE  
HECK...

WHAT  
HAPPENED...



WHAT...

WHAT'S WITH  
YOU! YOU WANT  
TO FIGHT WITH  
ME, IS THAT IT?

SABURO...



...WHAT ARE  
YOU TALKING  
ABOUT...

YOU'VE ONLY  
GOT YOURSELF  
TO BLAME FOR  
TRIPPING...

YOU AREN'T A  
KID ANYMORE.  
DO YOU ENJOY  
COLLIDING INTO  
PEOPLE SO  
MUCH?

AHH  
AHH...?









THAT DAY...

I'M SORRY!



IF THE  
FOOD'S NOT  
GOOD, I'M  
TERRIBLY  
SORRY.

MISAO'S  
GOOD AT  
COOKING  
RIGHT?

EH?

NOTHING; IT'S  
JUST THAT YOU  
SEEM TO BE VERY  
FAMILIAR WITH  
ALL THESE.



SHOULD BE  
THE ASSUMPTION FOR  
"SECRET SERVICE"

DON'T  
NOTICE

THAT'S A  
UNUSUALITY  
HAVE BEEN  
A DATE  
GIRL!!

...



YOU SHOULD  
LEARN FROM  
MISAO...

IS THIS  
THE HELP  
MISAO  
JUST  
SUCED?

WAH!

SOR...  
SORRY.

MISAO...  
BE MORE  
CAREFUL  
WHEN YOU'RE  
WASHING THE  
PLATES...

OOPE  
SORRY...

SOR...  
SORRY.

OKAY!  
IT'S ALL  
MY FAULT!!

AH!

THEN, HINATA,  
LET'S GO...

YOU'VE  
GOTTEN  
WET TOO,  
MISAO.  
THE TWO  
OF YOU  
SHOULD  
GO TAKE A  
SHOWER  
NOW!

AAAAA...

Ah...

THE SOUP  
WE TOOK  
GREAT  
PAINS TO  
MAKE...

UWA!

WHAT ARE  
YOU DOING,  
HINATA?



She's  
so  
weird.

What's  
wrong  
with  
him?

Don't  
take it to  
heart,  
Hiro.



Excuse  
me...



Hey,  
you!



HM?

WHAT'S THE  
MATTER?



EHH?

WHY MUST  
YOU KEEP  
PESTERING  
SHIGAI?

YOU!

WHAT ON  
EARTH DO  
YOU WANT?



HE REALLY  
PERCEIVES  
A LOT

I'VE GOT  
QUITE A  
SHOCK LAST  
NIGHT



PLEASE! IT'S NOT LIKE  
HE HAS A  
GIRLFRIEND.

SO WHAT'S  
WRONG WITH  
LINKING OUR  
ARMS  
TOGETHER,

OR HELPING  
HIM TO Wipe  
HIS SWEAT?

OH  
YEAH.



THOUGH  
IT'S MY  
FIRST TIME  
WITH A  
HUMAN  
BOY,

HE WORKED  
SO HARD AT  
IT, AND THAT'S  
SO CUTE. I'M  
TOUCHED.



I GOT IT  
FIRST. SO  
SORRY.



HINATA!

LET  
GO OFF  
ME!

WHAT  
ARE YOU  
DOING?  
HINATA!

HEY!



BAM  
WAP  
WAP  
GLAP





...THANK  
YOU.

DON'T  
WORRY.

I WILL  
BE AT  
YOUR  
SIDE.



AREAD,  
YOU OKAY?

WHAT'S  
WITH  
HINATA...

IS SHE  
THIS KIND  
OF GIRL?



OH MY.

LOOKS LIKE  
IT'S GOING  
TO RAIN...



SHIGA...

... LIME...





THINGS ABOUT  
SOMETHING  
GOING ON  
BETWEEN THE  
TWO OF YOU...



MSAO SAID  
SOME WEIRD  
THINGS.



...YOU



HINATA,

YOU MUST ALSO BE  
THINKING THAT SHE'S  
SAYING NONSENSE,  
RIGHT? SHIGA!

I'M VERY  
SORRY.





WHY?

.....



DIDNT  
YOU  
REJECT?!

HEY!  
WHY...

...I THINK  
SHE'S VERY  
CUTE.



I THINK...

SHE, WHOSE  
EYES ONLY  
SEE ME, WHO  
COMES TO  
MY EMBRACE  
STRAIGHT  
AWAY, IS  
VERY CUTE.

SO,

AT THAT  
TIME...

HINATA...

I  
UNDERSTAND.





GOODBYE.



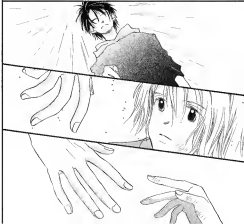
Plop

Plop

Ploosh!

Splash  
Splash

Splash







IT'S ALL  
YOUR  
FAULT!

IT'S ALL  
YOUR  
FAULT!!

EVERY-  
THING  
USED TO  
BE SMOOTH  
FOR US!

WE  
USED TO  
BE VERY  
HAPPY  
TOGETHER!

BECAUSE  
THE TWO  
OF YOU  
TURNED UP,  
EVERY-  
THING'S  
BECOME A  
MESS!



HOLDING  
HIS HANDS  
ALONE MADE  
MY HEART  
DRIP A BEAT.

EVERY DAY,  
WAKING UP  
HAPPILY,

SEEING  
HIM, AND

LIKES YOU  
BACK,

THE PERSON  
YOU LIKE,



THIS KIND OF  
HAPPINESS IS  
THE ONE I'VE  
NEVER HAD.

BUT...







足跡がつかぬ  
急激な上昇は  
大層得意だ  
春日さりがた  
妻 三島子だ  
早あかりだ  
日向野落代だ  
松田赤穂子だ  
松本直実だ  
森本望実だ  
右辺わかたぬ

既述までの作風に  
違わぬ下り手満載

担当門田様  
(見解王)

そして読者の皆様

夢の野上での  
修験修行かた



1000-10



HOW DID  
I DO THAT  
KIND OF  
THING WITH  
HER...

OH MY.



AH...

WHAT ARE  
YOU ALL  
DOING HERE?

HURRY BACK  
TO YOUR  
ROOMS.



OH, AND  
DON'T GO  
INTO THE  
HILLS.

SOME PARTS  
OF IT MAY CAVE  
IN DUE TO THE  
HEAVY RAIN.



I CAN'T  
GO BACK  
ANYMORE.

WHAT  
SHOULD  
I DO?

...AND THAT  
GUY AND I  
ALSO...

THE  
MEMBERS OF  
THE SOCIETY  
MEMBERS AROUND  
OF ME ARE ALSO  
TERRIBLE.

THINGS WITH  
SAYLA HAVE  
TURNED OUT  
THIS WAY,  
AND...



HEY!

I CAN'T BRING  
MYSELF TO  
FACE THEM  
ANYMORE!





NO!

DON'T  
COME  
NEAR  
ME!

I TOLD  
YOU NOT  
TO COME  
NEAR  
ME!

DON'T GO  
IN THERE!

COME  
BACK!

!





HEY!  
SABURO!!

SABURO?!

HEY!  
COME ON!

YOU  
HAVE TO  
HOLD ON!

SABURO!!

# Do You Believe in Magic?

by Torikawa Gumiko

## Volume 1 Chapter 4

|                |          |
|----------------|----------|
| Scanned by:    | Pikarkku |
| Translated by: | Alyin    |
| Proofread by:  | Moones   |
| Edited by:     | Liyas    |
| Ge ed by:      | Anna     |

*Impossibility Scanslations*



*Impossibility*  
translation group

translation group / [www.impossibilitytranslationgroup.com](http://www.impossibilitytranslationgroup.com)

# ネットボートレース



*HOW IS  
HE NOW?*



*EVERY TIME  
I THINK OF  
HIM, MY  
HEART  
ACHES.*

*THERE'S  
SUCH A BOY  
IN MY HEART.*



HATSU!





HATSUKI-CHAN!



HATSUKI-CHAN!





IS IT BECAUSE  
THE MODEL  
JUST NOW  
RESEMBLED  
NEON?



YOU LOOK  
LIKE YOU'RE  
IN LOW  
SPIRITS,  
HATCHICHAAM!



UM... I SAW HIS  
PHOTO IN THE  
PHOTO ALBUM YOU  
SHOWED ME.

WHY?



AAA,



NEON  
DOESN'T HAVE  
SUCH A BIG  
BUILD!

WHEN I FIRST  
SAW THE  
MODEL, ALL I  
FELT WAS  
THAT HIS HAIR  
WAS JUST LIKE  
NEON'S.

YEAH...  
THEY REALLY  
LOOK ALIKE,  
REALLY.

NO WONDER  
YOU WERE  
STARING AT  
HIM SO  
MESMERIZINGLY.



HEY,  
THAT'S  
UNFAIR!  
AREN'T  
WE  
FRIENDS?

NO OLDS  
ALLOWED!  
♡

—NEON'S



HEY!  
WHAT'RE YOU  
ALL TALKING  
ABOUT SO  
HAPPILY?

MIKO,  
YOU...

I JUST  
KNOW...

IT?





I'M REALLY CLUMSY, SO I RESPECT CHEFS A LOT.

GO FOR IT.

EH?

WOW! HOW WONDERFUL! THERE'S SO MUCH...



DON'T LAUGH...



"MIA",  
"NEE-YA",  
"NEON".

...WHO  
WERE  
YOU  
CALLING?

2000  
 2001  
 2002  
 2003

SOUNDING  
 JUST LIKE  
 CAMP FIRE,  
 RIGHT?

WILEY  
 DISCOVER SOMETHING GREAT

**Abstract**

100

## Stepping up Volunteering

**2000**

WAKING UP  
ALL NIGHT TO  
THINK ABOUT  
THIS WAS  
WORTH IT  
THANKS

HOWEVER  
YOU WANT.

ALWAYS THE  
SOLUTION,  
AND FINALLY  
ACCEPTED  
BY  
PARLIAMENT

APPROX  
RECORDING  
AGREED THAT TWO  
OF THE RECORDS  
CLOSEST TO  
JANUARY 1968

2008 | 1



LEFT DATE





















ME! I'M  
GOING!

WHO'S  
GOING  
FOR THE  
RELIXION  
DINNER  
LATER?

FOLLOWED  
BY  
MYSTER

DURING WHICH  
HE DIDN'T SAY A  
SINGLE WORD,  
AND SUDDENLY  
TRANSFERRING  
SCHOOL.

AM  
YOU.

THAT'S WHY WE  
MUST GO ALL  
OUT AND EAT  
ALL WE CAN!

WE LOVE  
RELIXION  
DINNERS, AND  
YET, WE DON'T  
DRINK...

SOME SAY  
IT'S BECAUSE  
AND DAD WAS  
OUT OF THE  
JOB

I  
IGNORED IT  
SILENTLY,

EVEN  
THOUGH I  
HATE A LOT  
DURING  
THAT  
PERIOD

YEP,  
THANK  
YOU

HATSU-CHAN,  
DO YOU DRINK  
OOLONG TEA?

cheers

BUT RIGHT  
NOW, I  
TAKESHIMA  
MYSTER ARE  
HAVING A  
GREAT TIME!



YOU STILL  
CAN'T FORGET  
ABOUT HIM?



I THINK  
THAT.

NO MATTER  
WHO HATEBU-  
CHAN GOES  
OUT WITH, IT  
WILL NEVER  
WORK!

LIKE WHAT  
HAPPENED  
TODAY, YOU WILL  
ONLY REACT IF  
HE LOOKS LIKE  
HER.



RIGHT.

IF I WERE  
ABLE TO SEE  
HIM NOW,

EVEN THOUGH  
I FEEL SAD  
WHenever I  
THINK ABOUT IT.

IT'S JUST  
COUNTED AS  
A PART OF  
YOUTH, RIGHT?

REALLY?

SHEN...  
IT'S NOT  
LIKE THAT ..



HAH?

THANK  
YOU!

AH!!

AH!!

For Hater  
Belongs along  
if you're into .

**Cheers!!**



I BELIEVE I  
WOULD RAISE  
MY GLASS AND DO  
"CHEERS" WITH  
HIM!







THANKS,  
YOU'RE SO  
KIND...

BUT YOU  
DON'T NEED  
TO TROUBLE  
YOURSELF...



IS SHE  
CRAZY?

DID YOU  
NEED TO  
CALL A  
CAB?



HAHA?



Awake on  
the road,  
what are  
you doing?

WHAT?

MINOCHOO...  
TODAY'S  
REALLY  
WONDERFUL!

Hehehe



THIS  
WORLD...

WATER-  
DRINK?

IS FULL OF  
GUYS WHO  
LOOK LIKE  
MEOW...



WHEN DID  
YOU COME?

I GOT A  
SHOCK WHEN  
I OPENED THE  
WINDOWS.

IT'S SO  
LATE NOW...

OH, SO  
WE HAVE A  
PHYSICS TEST  
TOMORROW?



WHAT'S THE  
BATTERY?



ARLOW...





WHAT A  
MERRY  
DAY!

AND THE  
WATER IN  
THE BATH...

THE MODEL  
DURING  
PRACTISING  
LESSON,

THE  
SMELL  
OF BIRD  
POULT

WENT



WENT

HOW  
DID I GET  
HERE?

WENT

WHAT  
HAPPENED TO  
ME AFTER  
THAT?



WHERE  
AM I?!

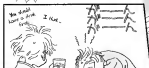
OH MY  
GOD!







K  
Y  
A  
A



ま  
ぢ  
ん



YOU CAN'T REMEMBER A SINGLE THING?





MYAKE SAID HIS HOUSE WAS NEAR THE BAR, SO HE TOLD US TO TAKE A REST HERE FIRST.

NO... NO PROBLEM.

REALLY

THUS, THE THREE OF US CARRIED YOU HERE.

VERY SORRY...

YEAH,

I WAS HEAVY... REALLY HEAVY, HUNT?

AND YOU WERE ANGRY SO MUCH HERE ON THE WAY, IT WAS HARD TO CARRY YOU

YOU EVEN WANTED TO FOLLOW A STRANGER HOME...

ONE SECOND YOU PLANTED TO CLIMB A LAMPPOST, AND THEN THE NEXT, YOU'RE OFF CHASING A CAT.

YOU WERE BRILLIANT!

EH!  
!?

SO... SO SORRRYYYY!!-

OH MY...

AND FINALLY, YOU JUMPED INTO THE LAKE AT A PARK.

IT'S  
NEON...

UWA!

WAS  
SOUP?

SEEMS THAT  
YOU'RE FINE  
ALL THE WHILE.

NEE!  
IT'S  
OKEY.

I'M A GREAT  
CHEF-TO-BE  
OKEY?

THE  
FOOD I  
COOK ARE  
REALLY  
YUMMY!

WANT  
TO  
HAVE  
SOMETHING?

EEEEEEH~♥♥

So, it's  
understand!

WAA!

IT'S  
REALLY  
ANYONE...

JUNIEL  
THAT'S  
NOT YOUR  
KITCHEN?



YOU'RE  
REALLY  
GOOD!

UWA!!









I'LL BE  
HERE ON  
WEEKENDS.

663-FO



I HAVE  
SOMETHING  
TO TELL YOU.

COME.

TOO  
MANY  
THINGS  
ARE  
HAPPEN-  
ING.

SO  
MANY  
THINGS.

I'M  
GETTING  
DIZZY.



HATSU-  
CHAN.

MY MIND'S  
IN A MESS.





WHAT DOES  
HE HAVE TO  
TELL ME?

NO, IT  
DOESN'T  
MATTER  
THAT HE  
HAS ONE.

IT'S  
ALSO NOT  
UNBELIEV-  
ABLE THAT  
HE HAS  
ONE.

AAAA...

REALLY?

HE'S  
EATING  
SUCH A  
PERSON.

.....









WE'RE BACK  
IN THE PAST.

AS IF,

PLEASE,  
GIVE ME A  
BREAK!

YOU'D  
TURN INTO A  
PASSIONATE  
PERSON ONLY  
WHEN IT  
COMES TO  
COOKING.

REALLY  
ANGRY...

I WAS  
THE ONLY  
ONE WHO  
CAME  
BACK.

THIS  
SPRING.



...I BELIEVE YOU  
ALSO HEARD  
THE RUMORS.



THERE WASN'T  
SO MUCH  
SHAME  
AS...

EVEN  
THOUGH  
I FELT  
SORRY FOR  
FATHER,

MY DAD  
LOST HIS  
JOB.

AND OUR  
WHOLE  
FAMILY HAD  
TO STAY AT A  
RELATIVE'S.



THIS IS  
ENOUGH.

EVEN  
THOUGH  
THERE'S  
NOTHING TO  
BE DONE  
ABOUT WHAT  
THE OTHERS  
SAID, I...

DON'T SAY  
ANYMORE,  
ABOUT

SORRY  
ABOUT  
THAT TIME.

BEING  
HELPLESS  
MYSELF AND  
FEELING SAD...

I WAS  
ONLY A  
CHILD THEN

AND COULDN'T  
HAVE BEEN  
MUCH OF A  
HELP EITHER,

I KEEP ON  
THINKING  
THAT IT'S  
ONLY THAT  
YOU HAD  
THAT EXPLODED  
SCHOOL,

BUT WHY  
DIDN'T YOU  
TELL ME  
ANYTHING?

...THE  
IMPACT HAD A  
TREMENDOUS  
EFFECT ON  
ME.

FELT  
TERRIBLE  
TOO, RIGHT?

YOU  
MUST  
HAVE

THE  
NIGHT  
WHEN  
YOU  
CAME  
TO FIND  
ME...

OH,  
AND...

GO,

ALL I  
THOUGHT  
WAS TO  
"NEVER  
FORGIVE  
YOU!"

BUT AT  
THAT TIME,  
I DIDN'T  
SPEND  
THIS MUCH  
TIME  
THINKING...

WE'RE  
EVEN.

SORRY.











...MEOW,

HEY!

TO BECOME  
HIS GIRLFRIEND.

I WORKED  
REALLY  
REALLY HARD



CHETISH!

THAT GIRL,  
OKAY?



THAT'S LIKE  
WHAT I DID IN  
THE PAST.

IT'S AS IF  
THE PAST HAD  
PRESENTED RIGHT  
BEFORE MY EYES.



WORKED  
REALLY,  
REALLY  
HARD...

TO MYSELF...

ALTHOUGH  
I FELT THAT  
HE HAD  
ACCEPTED ME.

BEING  
COOKING, HE'S  
FINE WITH  
ANYTHING.

IN THE END,  
HE STILL LEFT  
WITHOUT  
SAYING A  
WORD.

AMATEUR  
FELLOW

THINKING  
ONLY ABOUT  
LEAVING THIS  
LONELINESS,  
AND FORGET-  
TING THIS  
LONELINESS.

I BELIEVED  
THIS WHOLE-  
HEARTEDLY.



BUT...

THE GLENNY  
HARSH ON THAT  
ANGRY FACE,

NOW I  
REMEMBERED  
AGAIN...

THE  
SOFTNESS  
OF HIS HAIR,

ONCE

WHY...

CLANG

AND AGAIN, AND  
AGAIN, AND AGAIN...

I...

I...

IT'S SO  
UNFAIR!

HAFTY

I KNOW HERE

REMEMBER

*ACTUALLY, I  
REALIZED IT  
LONG AGO.*

*EVER  
SINCE  
THAT DAY,*







*NO, EVEN  
EARLIER  
THAN THAT.*

*I HAVE BEEN  
HOPEING THAT  
WE COULD BE  
MORE THAN  
JUST FRIENDS.*

「おはよう、おはよう」  
「おはよう、おはよう」  
「おはよう、おはよう」  
「おはよう、おはよう」  
「おはよう、おはよう」  
「おはよう、おはよう」









I WAS SO  
UNWELLING

THAT I  
EVEN CRIED  
IN FRONT  
OF MY  
PARENTS!

BUT WE  
HAD NO  
CHOICE

I DIDN'T  
WANT TO  
MOVE!



THAT'S  
WHY I  
DIDN'T SAY  
ANYTHING.

YOU WOULD  
SURELY  
CRY.

I THOUGHT  
THAT IF I  
TOLD YOU  
I WAS  
MOVING,

....



IF YOUR  
SMILING FACE  
WAS WHAT I  
LAST SAW



I BELIEVED  
I COULD  
SURVIVE...

HOLDING  
YOUR  
SMILING  
FACE...





WHAT A  
RELIEF ..

HOW  
EXCITING!

REALLY?  
THOSE TWO ..

AREN'T THEY  
THINKING TOO  
MUCH?



"NEOW'S  
PLAN TO  
BECOME  
TALKATIVE."

WHAT  
DO YOU  
THINK?

.....



AS LONG AS  
YOU'RE BY  
MY SIDE,

I'M FINE  
WITH  
ANYTHING.

IF THAT'S  
WHAT YOU  
WANT...



welcome back.  
My B.F



# Do You Believe in Magic?

by Torikawa Gumiko

## Volume I Side Story

|                |          |
|----------------|----------|
| Scanned by:    | Pikarkku |
| Translated by: | Alyin    |
| Proofread by:  | Moones   |
| Edited by:     | Ulys     |
| Ge ed by:      | Anna     |

*Impossibility Scanslations*